



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

## SARF Code of Conduct

**Saudi Arabian Rugby Federation is committed to promoting and protecting the image and integrity of Rugby and all of its participants in the kingdom of Saudi and requires all those involved in rugby to act in accordance with the Game's core values of Passion, Integrity, Discipline, Respect and Teamwork.**

**The Saudi Arabian Rugby Federation Code of Conduct (Code) sets out the behaviours that are expected of all those involved in rugby, including players, coaches, administrators, employees, contractors, directors, volunteers, parents and spectators in order to ensure that a safe, fair and inclusive environment is provided for all.**

### 1. DEFINITIONS

**SARF means the Saudi Arabian Rugby Federation**

**Game means rugby union.**

**Participant means any player, referee, touch judge or other match official, selector, coach, trainer, medical person, manager or other team official, or any individual involved in the organization, administration or promotion of Rugby Union including a director, other officer or employee of the SARF, of any AFFILIATED MEMBER or ASSOCIATE AFFILIATED MEMBER to the SARF**

## قواعد السلوك التابعة للاتحاد السعودي للرقبي

**يلتزم الاتحاد السعودي للرقبي بتعزيز وحماية صورة ونزاهة الرقبي وجميع المشاركين فيه في المملكة العربية السعودية ويطلب من جميع المشاركين في لعبة الرقبي التصرف وفقا للقيم الأساسية للعبة المتمثلة في الشغف والنزاهة والانضباط والاحترام والعمل الجماعي.**

**تحدد قواعد السلوك التابعة للاتحاد السعودي للرقبي السلوكيات المتوقعة من جميع المشاركين في لعبة الرقبي، بما في ذلك اللاعبين والمدربين والإداريين والموظفين والمتقاعدين والمديرين والمتطوعين وأولياء الأمور والمتفرجين من أجل ضمان توفير بيئة آمنة وعادلة وشاملة للجميع.**

### 1. التعريف

**تعني الاتحاد السعودي للرقبي SARF**

**تعني اتحاد الرقبي. Game**

**المشارك يعني أي لاعب أو حكم أو حكم خط أو مسؤول آخر في المباراة أو مكتشف لاعبين أو مدرب أو مدرب مدربين أو شخص طبي أو مدير أو مسؤول آخر في الفريق أو أي فرد مشارك في تنظيم أو إدارة أو الترويج للاتحاد الرقبي بما في ذلك مدير أو مسؤول أو موظف آخر في الاتحاد السعودي للرقبي أو أي عضو معتمد أو عضو منتسب إلى الاتحاد السعودي للرقبي.**

S A R F



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

## 2. Interpretation

- a. Any words in the singular include the plural and
- b. Any versa reference to a gender includes the other gender

## ٣. Objects of the Code

The Code of Conduct aims and seeks to establish a minimum acceptable standard of performance on the field, and behavior of all involved in the game, to ensure that:

- The game is played in the true spirit of rugby, where fair play, discipline and mutual respect dominates
- That all involved in the game behave respectfully and appropriately towards each other on and alongside the field
- The Code of Conduct also seeks to avoid and prevent any rugby-related conduct that may bring the game into disrepute, and influence public opinion negatively regarding
- The honesty and orderly conduct of all participants in the game including players, coaches, management, medical staff, and officials
- The integrity and good character of all participants in the game, including spectators

## ٢. التفسير

- أ. أي كلمات في صيغة المفرد تشمل الجمع و
- ب. أي إشارة بالعكس إلى الجنس تشمل الجنس الآخر

## ٣. الأهداف

- تهدف مدونة قواعد السلوك وتسعى إلى وضع حد أدنى مقبول من الأداء و السلوك في الميدان ، من جميع المشاركين في اللعبة ، لضمان ما يلي:
- يتم لعب المباراة بروح الرقبي الحقيقية ، حيث يهيمن اللعب النظيف والانضباط والاحترام المتبادل
  - أن يتصرف جميع المشاركين في اللعبة باحترام وبشكل مناسب تجاه بعضهم البعض في الملعب وبجانبه
  - تسعى قواعد السلوك أيضا إلى تجنب ومنع أي سلوك متعلق بالرقبي قد يؤدي إلى تشويه سمعة اللعبة ، والتأثير على الرأي العام بشكل سلبي فيما يتعلق بالصدق والسلوك المنضبط لجميع المشاركين في اللعبة بما في ذلك اللاعبين والمدربين والإدارة والطواقم الطبي والمسؤولين
  - النزاهة وحسن الخلق لجميع المشاركين في اللعبة ، بما في ذلك المتفرجين

S A R F



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

#### ٤. Code of Conduct

**All participants in the Game are bound:**

- (a) **Not to bet on the outcome or any aspect of a Rugby Football match or competition;**
- (b) **Not to throw or fix a match, try to achieve a contrived outcome to a match or a competition, or otherwise influence improperly the outcome or any other aspect of a match or competition**
- (c) **Not to seek or accept a bribe or other benefit to do anything mentioned in paragraph (b)**
- (d) **To report immediately to the SARF any offer of a bribe or other benefit to do anything mentioned in paragraph (b), or any attempt by any person to do anything mentioned in paragraph (a) or (b)**
- (e) **Not to engage in any illegal Doping Practice as defined in World Rugby's Anti-Doping By-Law Regulation 21, and promoted by SARF**
- (f) **To comply with the SARF's Safety Directives for Referees, Coaches and Players**
- (g) **Not to repeatedly breach the Laws of the Game relating to Misconduct**

#### ٤. قواعد السلوك

**يلتزم جميع المشاركين في اللعبة بما يلي:**

- (أ) **عدم المراهنه على النتيجة أو أي جانب من جوانب مباراة أو مسابقة كرة الرقبي.**
- (ب) **عدم ترتيب نتيجة مباراة ، أو محاولة تحقيق نتيجة مفتعلة لمباراة أو منافسة ، أو التأثير بشكل غير صحيح على النتيجة أو أي جانب آخر من جوانب المباراة أو المنافسة**
- (ت) **عدم التماس أو قبول رشوة أو منفعة أخرى للقيام بأي شيء مذكور في الفقرة (ب)**
- (ث) **إبلاغ الاتحاد السعودي للرقبي فوراً بأي عرض رشوة أو منفعة أخرى للقيام بأي شيء مذكور في الفقرة (ب) ، أو أي محاولة من قبل أي شخص للقيام بأي شيء مذكور في الفقرة (أ) أو (ب)**
- (ج) **عدم الانخراط في أي ممارسة غير قانونية للمنشطات على النحو المحدد في اللائحة ٢١ من اللائحة الداخلية لمكافحة المنشطات في الاتحاد العالمي للرقبي، والتي تروج لها الاتحاد السعودي للرقبي**
- (ح) **الامتثال لتوجيهات السلامة الصادرة عن الاتحاد السعودي للرقبي للحكام والمدربين واللاعبين**
- (خ) **عدم انتهاك قوانين اللعبة المتعلقة بسوء السلوك بشكل متكرر**



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

- (h) Not to abuse, threaten or intimidate, either physically or verbally, a referee, touch judge or other match official, whether on or off the field, or a selector, coach, manager or other team official
- (i) Not to show unnecessary obvious dissension, displeasure or disapproval towards a referee, touch judge or other match official, his or her decision or generally following a decision of a match official
- (j) Not to use crude or abusive language or gestures towards referees, touch judges or other match officials or spectators
- (k) Not to do anything which is likely to intimidate, offend, insult or humiliate another participant on the ground of race, colour or national or ethnic origin of the person
- (l) Not to conduct themselves in any manner, or engage in any activity, whether on or off the field, that would impair public confidence in the honest and orderly conduct of matches and competitions or in the integrity and good character of participants; and
- (m) Not to do anything which adversely affects or reflects on or discredits the Game of Rugby Football, the SARF, any Affiliated Member or Associate Affiliated Member of the SARF, or any squad, team, competition, tournament, sponsor, official supplier or licensee, including, but not limited to, any illegal act or any act of dishonesty or fraud.

- (د) عدم الإساءة أو التهديد أو التخويف ، جسدياً أو لفظياً ، للحكم أو حكم مساعد أو أي مسؤول آخر في المباراة ، سواء داخل الملعب أو خارجه ، أو مدرب أو مدير أو مسؤول آخر في الفريق
- (ذ) عدم إظهار خلاف أو استياء أو رفض واضح غير ضروري تجاه قرارات الحكم أو حكم الخط أو أي قرار آخر متخذ من مسؤول آخر في المباراة
- (ر) عدم استخدام لغة أو إيماءات فظة أو مسيئة تجاه الحكام أوحكام الخط أو غيرهم من مسؤولي المباراة أو المتفرجين
- (ز) عدم القيام بأي شيء من شأنه تخويف أو الإساءة أو إهانة أو إذلال مشارك آخر على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الإثني للشخص
- (س) عدم التصرف بأي شكل من الأشكال، أو الانخراط في أي نشاط، سواء داخل الملعب أو خارجه، من شأنه أن يضعف ثقة الجمهور في السلوك الصادق والمنظم للمباريات والمسابقات أو في نزاهة المشاركين وحسن خلقهم؛ و
- (ش) عدم القيام بأي شيء يؤثر سلباً أو ينعكس على أو يشوه سمعة لعبة الرقبي أو الاتحاد السعودي للرقبي أو أي عضو مشارك أو عضو منتسب في الاتحاد السعودي للرقبي أو أي فريق أو فريق أو منافسة أو بطولة أو راعي أو مورد رسمي أو مرخص له ، بما في ذلك ، على سبيل المثال لا الحصر ، أي عمل غير قانوني أو أي عمل من أعمال خيانة الأمانة أو الاحتيال.



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

(n) not to publish, or encourage the publication of, offensive, hateful or distressing material on social media (such as tweeting or re-tweeting an indecent or offensive comment) in relation to or towards any Relevant Person or Relevant Organization's staff, members or representatives

(o) not to behave in a manner that creates a public nuisance and/or disturbance within or around a venue at which a rugby Activity is taking place

(p) To acknowledge that foul play, as well as any form of violent act, whether unintentional or malicious, will not be tolerated and is a punishable offence. Foul play includes, but is not limited to: Eye gouging, Biting, Scratching, Ripping of nostrils, Punching a player(s), Kicking a player(s), Kneeing a player(s), Stomping on a player(s), Illegal tackles...

(ص) عدم نشر أو التشجيع على نشر مواد مسيئة أو بغيضة أو مؤلمة على وسائل التواصل الاجتماعي (مثل التغريد أو إعادة تغريد تعليق غير لائق أو مسيء) فيما يتعلق أو تجاه أي شخص ذي صلة أو موظفي أو أعضاء أو ممثلي المنظمة ذات الصلة

(ض) عدم التصرف بطريقة تسبب إزعاجا عاما و / أو إزعاجا داخل أو حول مكان يحدث فيه نشاط الرقبي

(ط) إن الاعتراف بأن اللعب الخاطئ ، وكذلك أي شكل من أشكال أعمال العنف، سواء كان غير مقصود أو متعمد ، لن يتم التسامح معه وهو مخالفة يعاقب عليها القانون. يشمل اللعب الخاطئ ، على سبيل المثال لا الحصر: وضع الاصبع في عين المنافس، والعض، والخدش، وتمزيق الأنف ، ولكم لاعب (لاعبين) ، وركل لاعب (لاعبين) ، وضرب و إيذاء المنافس بالركبة ، والدوس على لاعب (لاعبين) ، والتدخلات غير القانونية خلال عملية الإسقاط ...

S A R F



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

#### ٥. OFFICERS OF A RUGBY BODY

An officer must, in relation to the Rugby Body of which he is an official:

- Always act in the best interests of the Rugby Body
- Should never place his personal interests, or those of any other person, above the interests of the Rugby Body
- Should always act in an ethical and honest manner
- Should not disclose to any outside person(s) any confidential information regarding, but not limited to, the internal governance or internal deliberations associated with the involved Rugby Body, for personal gain.

#### ٦. Duty to Comply

**Each Participant of the SARF is obliged:**

- To comply with, and to require all persons in membership with it or affiliated to it to comply with this Code of Conduct; and**
- To adopt appropriate procedures for monitoring compliance with, and imposing sanctions for breaches of, this Code of Conduct by participants in membership with it or affiliated to it.**

#### ٥. ضباط هيئة الرقبي

يجب على الضباط المسؤولين في هيئة الرقبي:

- التصرف دائما في مصلحة هيئة الرقبي
- يجب ألا يضع أبدا مصالحه الشخصية ، أو مصالح أي شخص آخر ، فوق مصالح هيئة الرقبي
- يجب أن يتصرف دائما بطريقة أخلاقية وصادقة
- يجب ألا يكشف لأي شخص (أشخاص) خارجيين عن أي معلومات سرية تتعلق ، على سبيل المثال لا الحصر ، بالحوكمة الداخلية أو المداولات الداخلية المرتبطة بهيئة الرقبي المعنية ، لتحقيق مكاسب شخصية.

#### ٦. واجب الامتثال

يلتزم كل مشارك في الاتحاد السعودي للرقبي بما يلي:

- الامتثال لمدونة قواعد السلوك هذه وإلزام جميع الأشخاص الأعضاء فيها أو المنتسبين إليها بالامتثال لها؛ و
- اعتماد الإجراءات المناسبة لرصد الامتثال لمدونة قواعد السلوك هذه وفرض عقوبات على انتهاكاتها من قبل المشاركين في عضويتها أو المنتسبين إليها.



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

## V. Procedure

I. Upon becoming aware, from whatever source, that an alleged breach of this Code of Conduct has occurred by a Participant, the SARF may set up a Sub Committee to consider the matter.

II. The Sub Committee will proceed to review and consider the alleged breach. The Sub Committee may consider any evidence which may be available and call for representations from the Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s) concerned as to the circumstances of the breach, and may require the Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s) to provide relevant information.

III. If it considers it appropriate to do so, the Sub Committee may direct the Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s) to make an inquiry into the alleged breach and report back to the Sub Committee.

IV. When reporting back to the Sub Committee regarding the alleged breach, the Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s) must provide details of the investigations and enquiries made, the evidence gathered, the proposed findings and the proposed sanctions to be imposed.

## ٧. الإجراءات

أ. عند علمه ، من أي مصدر ، بحدوث خرق مزعوم لمدونة قواعد السلوك هذه من قبل أحد المشاركين ، يجوز للاتحاد السعودي للرقبي إنشاء لجنة فرعية للنظر في الأمر.

ب. وستشعر اللجنة الفرعية في استعراض الانتهاك المزعوم والنظر فيه. يجوز للجنة الفرعية النظر في أي دليل قد يكون متاحا وطلب إقرارات من العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب المعني فيما يتعلق بظروف الانتهاك ، وقد تطلب من العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب تقديم المعلومات ذات الصلة.

ج. إذا رأت اللجنة الفرعية أنه من المناسب القيام بذلك ، فيجوز لها توجيه العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب لإجراء تحقيق في الانتهاك المزعوم وتقديم تقرير إلى اللجنة الفرعية.

د. عند تقديم تقرير إلى اللجنة الفرعية بشأن الانتهاك المزعوم ، يجب على العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب تقديم تفاصيل عن التحقيقات والاستفسارات التي تم إجراؤها ، والأدلة التي تم جمعها ، والنتائج المقترحة والعقوبات المقترحة التي سيتم فرضها.

S A R F



**Saudi  
Arabian  
Rugby  
Federation**  
الاتحاد السعودي للرقبي

V. The Sub Committee will review the report from the Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s). If it thinks it appropriate to do so, the Sub Committee may make further inquiry into the alleged breach.

VI. The Sub Committee may (i) confirm the proposed findings and proposed sanctions, or (ii) vary the proposed findings and/or the proposed sanctions. The Affiliated Member(s) or Associate Affiliated Member(s) will comply with and implement all such decisions of the Sub Committee.

VII. If the Sub Committee is dissatisfied with the manner in which a Affiliated Member or Associate Affiliated Member has conducted itself in respect of the investigation of or inquiry into an alleged breach, the Sub Committee may impose such sanctions as it thinks appropriate against that Affiliated Member or Associate Affiliated Member.

VIII. An Affiliated Member or Associate Affiliated Member may appeal to the Board of Directors of the SARF against any decision of the Sub Committee. The ruling of the SARF Board of Directors will be final.

هـ. ستقوم اللجنة الفرعية بمراجعة التقرير المقدم من العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب. ويجوز للجنة الفرعية، إذا رأت أن من المناسب القيام بذلك، أن تجري مزيداً من التحقيق في الانتهاك المزعوم.

و. يجوز للجنة الفرعية (i) تأكيد النتائج المقترحة والعقوبات المقترحة، أو (ii) تغيير النتائج المقترحة و / أو العقوبات المقترحة. يمثل العضو (الأعضاء) المشارك أو العضو (الأعضاء) المنتسب لجميع قرارات اللجنة الفرعية وينفذها.

ز. إذا كانت اللجنة الفرعية غير راضية عن الطريقة التي تصرف بها العضو المنتسب أو العضو المشارك فيما يتعلق بالتحقيق أو التحقيق في انتهاك مزعوم، فيجوز للجنة الفرعية فرض العقوبات التي تراها مناسبة ضد ذلك العضو المشارك أو العضو المنتسب.

ح. يجوز للعضو المشارك أو العضو المنتسب الطعن أمام مجلس إدارة الإتحاد السعودي للرقبي ضد أي قرار صادر عن اللجنة الفرعية. سيكون قرار مجلس إدارة الإتحاد السعودي للرقبي نهائياً.

رئيس لجنة شؤون سلامة اللاعبين

  
وليد عبدالله يوسف



A R F